LOISIRS À LUTTANGE

Fête de la Saint-Patrick

La Saint-Patrick. Photo RL

Le vendredi 21 mars pour la quatrième année consécutive, le groupe les Eclés de Vigy-Luttange organise, en association avec les familles rurales Creignes et Fassenotes de Luttange, une soirée de la Saint-Patrick à partir de 19 h au château de Luttange.

Financement

Cette action de financement (matériel pédagogique, formation des responsables, etc.) est majeure pour le fonctionnement du groupe.

Vous êtes donc tous invités à participer à cet événement qui sert l'objectif commun.

Au programme : animation pour les enfants et les adultes (danse, spectacle, jeux, groupe de musiques traditionnelles, etc.) et des nouveautés !

Au menu : Irish Stew, assiette trappeur, bières locales et celtiques, etc.

N'hésitez pas à convier amis, famille et toutes vos connaissances fêter la Saint-Patrick dans une ambiance conviviale qui permet de financer les actions de l'association.

Rendez-vous ce vendredi.

SPORT À BOUSSE

Stage de foot

La JS Bousse organisera une semaine stage foot du lundi 5 au vendredi 9 mai au stade Les Merlettes de Bousse. Une manifestation ouverte aux licenciés ou non, nés entre 2001 et 2007, venant de Bousse ou autres communes. Pour les licenciés d'un autre club que la JS Bousse, il faudra fournir une photocopie de la licence, et une attestation d'assurance. Pour les non licenciés, il sera demandé un certificat médical autorisant la pratique du football, ainsi qu'une attestation d'assurance.

Les enfants seront pris en charge de 9 h 30 à 16 h 30, et encadrés par des éducateurs diplômés, dirigeants et joueurs seniors du club. Ils seront également regroupés par catégories en fonction de leur âge.

Le montant de ce stage est de 100 € pour les licenciés à la JS Bousse, et de 120 € pour les autres (repas de midi, goûter et sortie éventuelle compris).

Les inscriptions devront être effectives avant le 2 avril.

Contact : Laurent Mele
1A rue Jeanne-d'Arc
à Guénange
07 77 88 15 61.

Un stage foot pour les jeunes avec la JS Bousse. Photo RL

URGENCES

Samu 57
Tous secteurs : aide médicale urgente (tél. 15).

Sapeurs-pompiers
Tous secteurs : tél. 18.

Gendarmeries
Guénange : boulevard du Pont (tél. 03 82 82 64 27).
Metzervisse : rue des Romains (tél. 03 82 56 80 70).

Ambulances
Guénange : Guénange ambulances (tél. 03 82 50 21 29 ou 06 84 71 55 82).
Metzervisse : Moselle Ambulances (tél. 03 82 51 04 63).

OUDRENNE

Dame nature prête à accueillir le printemps

Photo RL

Samedi, la municipalité a organisé sa traditionnelle opération Nettoyage de printemps. C'est une équipe restreinte mais efficace, trois enfants (Lara, Yllona et Vincent) et trois adultes, qui s'est chargée de ramasser les détritus laissés par quelques-uns le long des routes qui relient les trois villages de la commune.
C'est Bertrand, l'ouvrier communal, qui assurait la logistique avec tracteur et remorque. Un grand bravo à la famille Baué de Lémestroff qui représentait 50 % de l'équipe des écologistes du jour !

DISTROFF

Mercredis jiu-jitsu du 57 Nord

Le rendez-vous mensuel pour les mercredis du jiu-jitsu du 57 Nord est fixé au mercredi 19 mars de 19 h à 21 h au dojo de la Cour du Château à Distroff. Ouvertes à tous les pratiquants, les séances sont animées par Pierre Thill, professeur diplômé d'Etat, un mercredi par mois. Elles ont pour but le travail à la carte pour le perfectionnement technique de la pratique du jujitsu où chacun s'entraîne en fonction de son objectif personnel avec son partenaire.

Toutes celles et ceux qui souhaitent se joindre au groupe sont cordialement bienvenus, d'autant qu'aucune participation financière n'est demandée.

Bibliothèque municipale

La bibliothèque municipale est ouverte depuis le 1er mars dans ses nouveaux locaux, 1, rue de l'Église, aux horaires suivants : mardi de 16 h à 18 h, mercredi de 10 h 30 à 11 h 30 et de 14 h à 17 h, vendredi de 18 h à 20 h et samedi de 10 h à 11 h 30.

Une animation pour les enfants est programmée tous les premiers mercredis du mois.

METZERVISSE

Club de l'amitié

Les membres du Club de l'amitié se retrouveront mardi 18 mars à 14 h au centre culturel pour une réunion agrémentée d'un goûter. Ce sera l'occasion de fêter les anniversaires du mois de mars.

NUMÉROS

Correspondants
Aboncourt, Buding, Kédange-sur-Canner, Veckring, Volstroff : Fernand Belner (tél. 03 82 83 53 84).
Bertrange-Imeldange : Jean-François Schaeffer (tél. 09 54 04 09 40 ou 06 51 77 35 99) ; jef.prof57310@free.fr
Bettelainville-Luttange : Isabelle Gabriel (tél. 07 70 64 53 99).
Bousse : Roger Mercier (tél. 03 87 73 05 09 ou 06 68 28 08 06).
Budling : Denis Guerder (tél. 03 82 83 53 27).
Distroff, Metzervisse, Valmestroff : Jean-Marie Hentzen (tél. 03 82 56 87 95 ou 06 09 11 65 47).
Elzange : Guy Soulet (tél. 03 82 55 00 12).
Guénange : Armand Holtzmer (tél. 03 82 50 94 85).
Inglange : Rose Rock (tél. 03 82 56 88 99).
Kemplich : Jean-Nicolas Conati (tél. 06 65 77 76 70).
Kœnigsmacker : Philippe Even (tél. 06 14 89 30 98).
Menskirsch : Xavier Kilburger (tél. 03 87 64 92 44).
Metzeresche : Brigitte Lounissi (tél. 03 82 83 93 22).
Oudrenne : Pierre Hirtz (tél. 03 82 50 10 76).
Rurange-lès-Thionville : Jean-Luc Massaro (tél. 03 87 73 91 27 ou 06 80 23 78 89).
Stuckange : Alain Jost (tél. 03 82 56 89 50).

ÉLECTIONS MUNICIPALES 2014
23 et 30 mars

à volstroff

Hubert Ditsch veut poursuivre sa mission

A Volstroff, il n'y a qu'une liste "Agir pour tous" avec de nouvelles têtes… Hubert Ditsch sollicite un nouveau mandat. Le sixième comme conseiller, le deuxième comme maire.

Principal de collège à la retraite, Hubert Ditsch, 61 ans, marié et père de deux enfants, brigue un second mandat de maire.

Il est entré au conseil municipal en 1983, fut premier adjoint de René Coilliot en 1990, en 1996 et en 2003, et maire en 2008. Le voici à l'aube d'une sixième mandature d'autant plus qu'il n'y aura qu'une seule liste à Volstroff en 2014, village qui compte plus de 1 700 habitants. Comme précédemment d'ailleurs, puisqu'en 2008, un candidat libre, Frédéric Drouin, informaticien, concurrençait sa liste. Ce dernier a été sollicité pour rejoindre la nouvelle liste du maire où apparaissent également Florence Job, agent administratif, Northouda Wernain, infirmière, Pauline Menges, ingénieur, Gaëlle Bessin, directrice d'association, Alain Courcelle, enseignant, et Emmanuel Levaux, enseignant. Ils rejoignent les sortants : Hubert Ditsch, Jean-Michel Magard, directeur d'association, Denis Bellinger, agriculteur, Fabrice Maufay, ingénieur, Isabelle Cornette, mère au foyer, Isabelle Higuet, enseignante, Laurent Retter, vendeur, et Christine Mangin, chef de rayon.

Vous repartez donc pour la sixième fois…

« Oui, et plus passionné que jamais, avec une liste de 7 femmes et 8 hommes très différents au niveau des parcours personnels, professionnels et associatifs, avec une moyenne d'âge de 45 ans.»

Vivre ensemble

Le bilan de votre premier mandat de maire ?

« L'ensemble des travaux et chantiers auront permis d'améliorer le quotidien, le bien-être et la sécurité de tous les habitants. Nous nous sommes investis, en partenariat avec les associations et clubs, pour initier des moments festifs qui ont permis aux uns et aux autres, de se rencontrer, de se connaître pour échanger et permettre un meilleur "vivre ensemble". Nous avons donné à l'école les moyens pour qu'elle soit vivante, attractive, dynamique et qu'elle soit un véritable lieu de transmissions des savoirs et de confiance pour former les citoyens de demain. La mise en place du périscolaire aura permis à de nombreux parents de trouver une solution par rapport aux contraintes horaires de leur emploi. Les trois cellules commerciales, projet réalisé et fiancé par la commune, offriront de nouveaux services à l'ensemble de la communauté villageoise.»

Et pour ce nouveau mandat qu'annoncez-vous ?

« Notre projet se décline sur trois axes majeurs : des aménagements utiles, un développement raisonnable et la garantie de la qualité des services communaux dans un village étendu et en expansion. Ce travail doit s'effectuer avec l'ensemble des villageois dans un climat de convivialité, de tolérance, de confiance et de bienveillance. Nous mettrons en place une véritable solidarité territoriale, accompagnerons les associations, appuierons toutes les initiatives qui permettent le "savoir vivre ensemble" et améliorer la qualité de vie de tous. La sécurité et la lutte contre toutes les incivilités seront aussi nos priorités. Nous mènerons une politique foncière qui nous permettra de gérer au mieux notre développement urbain. Avec le désengagement annoncé des dotations financières au niveau de l'Etat, la maîtrise de nos dépenses sera au centre de nos réflexions et de nos actions. Enfin je souhaite m'investir et assumer une responsabilité au sein de la CCAM dont les compétences vont s'amplifier. La mobilisation des moyens, la gestion des déchets ménagers, le Réseau Haut Débit 57, le périscolaire et la petite enfance sont parmi les dossiers qu'il faudra suivre avec attention. Et je compte sur la participation de tous, dimanche 23, pour montrer l'intérêt que les gens portent à l'avenir de leur village.»

Hubert Ditsch, sur un banc public au centre du village de Volstroff réhabilité avec goût. Photo RL

à distroff

André Glaude présente sa liste

La liste d'*Action commune… Distroff* d'André Glaude comporte dix-neuf colistiers, de 24 à 66 ans, dont neuf femmes, des personnes investies dans le monde scolaire et associatif, représentatif du tissu local.

La force de cette liste est sa diversité, sa volonté et son dynamisme.

Continuité et projets

« *Grâce à la détermination et aux compétences de chacun,* explique André Glaude, *nous entendons tout mettre en œuvre afin que s'améliore encore la qualité de vie à Distroff, avec un programme prévu pour ce mandat s'appuyant sur la continuité du travail déjà accompli, et de nouveaux projets* ».

Par exemples : une nouvelle salle polyvalente au cœur de la vie de Distroff, un parc municipal retrouvant sa fonction, des accès à vélo et pour piétons, la création d'une police municipale intercommunale et des moyens de communication *adaptés* ».

La liste "Action commune… Distroff " André Glaude, Patricia Lobstein, Yves Aschbacher, Julia Russo, Jean-Marie Klein, Emmanuelle Sedli, Michel Brauer, Joëlle Hillion, Didier Gauzelin, Joëlle Charles, Alain Courtiol, Magali Mander, Jean Rebischung, Hélène Parisel, Nicolas Dibene, Nathalie Eyme, David Gullone, Elisabeth Repplinger et Geoffrey Schmidt. Photo DR

GUÉNANGE

Trois jours pleins pour se familiariser avec le handball, ses règles et ses techniques Photo RL

Vacances avec le handball

Habituellement, pendant les congés scolaires, les clubs de sport ne fonctionnent pas : ils bénéficient eux aussi d'un petit repos mérité bien utile pour reprendre des forces.

Pour ces vacances de mars, le club de handball de Guénange a dérogé à la règle.

En effet, il a pris en charge un groupe d'enfants pour trois jours pleins, de 10 h à 17 h, sans interruption, repas et goûter inclus.

Un vrai stage intensif assuré par des animateurs bénévoles : Sandra Lambinet, Colline Cadet sous la responsabilité du président du club, Loïc Hamel.

Trois autres bénévoles ont assuré l'intendance : Sabine Tassaint, Valérie Lenglen et Hamed El Drissi.

Ils n'ont pas chômé avec les vingt-quatre garçons et filles, élèves de CM1 et CM1 des écoles de Guénange qui s'étaient inscrits.

Trois jours qui ont permis à ces enfants de découvrir le handball, ses bases, ses techniques et ses règles.

A refaire, le sport faisant l'unanimité auprès de la jeunesse.

en campagne

Sur le terrain

Le candidat à la mairie de Guénange, **Gérard Caillet**, sera sur le terrain ce lundi, de 17 h à 19 h 30, dans le quartier des Vignes Saint-Antoine.

BERTRANGE-IMELDANGE

Loto des Big Vétérans

L'association Big Vétérans organise, le samedi 22 mars dans la salle Jacques-Martin, son loto avec 18 bons d'achats, dont 1 de 1000 €, 2 de 200 €, 3 de 100 € et 12 de 50 €.

L'ouverture des portes se fera à 18 h et le début des jeux à 20 h.

Buvette, sandwichs et pâtisserie sur place.

BOUSSE

L'art de planter des fleurs

Les amis du jardin d'Uckange et environs proposent une conférence ouverte à tous sur le thème Plantations des fleurs en jardinières et en massifs.

Cette manifestation se déroulera au centre socioculturel à Uckange le vendredi 21 mars à 18h.

HOMBOURG-BUDANGE

Tout pour le dos

Cathy François propose le 22 mars une journée découverte ayant pour thème : le dos.

Dans la salle au-dessus de la mairie, Xavier Vergneaux, ostéopathe à Vigy, fera, de 9 h 30 à 11 h une conférence sur *le dos à travers les âges de la vie*.

Un après-midi plus sportif continuera sur le même sujet avec des exercices pouvant renforcer les muscles profonds du dos, permettant d'avoir une bonne posture et des exercices d'équilibre avec effet de renforcement.

Seront aussi enseignés des exercices d'étirements qui soulagent les maux du dos. La technique Feldenkrais sera aussi exposée. Après une pause goûter, Peggy, formée en danse classique au conservatoire de Metz fera découvrir la *barre au sol*, qui se définit par des étirements des jambes avec renforcement de certains muscles en parallèle et des étirements du dos. La journée se terminera par un massage avec les balles de tennis et rouleaux de massage.

Les personnes intéressées par cette journée ou demi-journée, prendront contact avec Cathy François soit par téléphone au 06 31 31 26 55, soit par mail : cathy.francois09@orange.fr ou sur Facebook : *Pilates contrôle*.

SERVICES

Permanences
Tous secteurs : Drogue info-service, numéro vert 0 800 23 13 13.